

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
felelős szerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 koronára,
negyedévre 2.50 koronára.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög-
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

A vármegye rendkívüli közgyűlése.

— nov. 16.

Zemplén vármegye törvényhatósági bizottsága a sürgős elintézkedést igénylő ügyekre való tekintettel folyó hó 16-án rendkívüli közgyűlést tartott Sátoraljaújhelyben, amely közgyűlés a vármegye főispánja, Meczner Gyula elnöklété mellett folyt le, ki muló természetű betegségéből felépülve, kötelességéhez hiven sietett a közgyűlésen résztvenni.

A közgyűlésen nem jelentek meg valami nagy számmal a bizottsági tagok: leginkább helybeliek s közel vidékiek gyűltek össze, noha a községi és körjegyzők nyugdíj szabályrendeletére való tekintettel a vidék községi és körjegyzői közül is többen jöttek fel.

Az ülés minden egyéb tárgyát illetőleg csendes lefolyású volt, az előadói javaslatok határozattá emelkedtek, csak a jegyzői nyugdíjszabályrendeletnél és Sárospaták község ingatlan birtokvédelmi ügyénél történtek felhívások, amelyek azonban csak a kérdéseket világították meg részletesen, de sem ellentétekre, sem hevesebb vitákra okot nem adtak.

A közgyűlést Meczner Gyula főispán d. e. 10 órakor az egybegyűlt bizottsági tagok üdvözlésével nyitotta meg. Részletes tudósításunk a gyűlés lefolyásáról a következő:

Felolvasta Bernáth Aladár tb. főjegyző dr. Wekerle Sándor m. kir. pénzügyminiszternek vármegyei és városi földadó bizottságok megalakítása iránti leiratát. A vonatkozó törvény szerint törvényhatóságunknak 12 rendes és ugyanannyi póttagot kell a bizottságba választania, melynek ügykörét az új földadó kataszterellenőrzése fogja képezni. A miniszter felhívja a törvényhatóságot a választás megejtésére, annak eredményét hozzá felterjeszteni rendelte. — Arról is értesítette a pénzügyminiszter a törvényhatóságot, hogy ezen földadó bizottság elnöke 20 korona, tagjai pedig 10 kor. napidíjat élveznek az állampénztárból azon időre, midőn a bizottság ülései tartanak. Fuvar költség címén pedig tengelyen kilométerenkint 50 fillért, vasuton és hajón I. o. menetjegy árát, valamint vasúthoz és vissza 2—2 korona fuvarpénzt számíthatnak fel.

A választást főispán ajánlatára ezután akként ejtette meg a törvényhatóság, hogy a tagok harmada a nagybirtokosok, másik harmada a közép- és harmadik harmada a kisbirtokosok közül lett megválasztva. Az eredményt a következőkben közöljük, a megválasztottak nevének felsorolásával: Alexy Emil, Andrásy János, Bernáth Győző, Grosz Jenő, Mauks Árpád, Nemthy József, Potoczky Kálmán, Sere János, Thuránszky Tihamér, Waltherr László,

br. Waldbott Ödön, gr. Wolkenstein Ozvald.

Póttagokul: Miklós Béla, Lehoczyk Endre, Szmrecsányi Bertalan, Tahy György, Weinberger Sándor, Puczi János, Szabó Sándor, Grosz Elemér, Guttman Mór, Vass Gyula, Nyomárkay Frigyes, Zajka István.

A megválasztottak értesítették fognak megválasztatásukról s egyben felhivatnak arra, miszerint 8 nap alatt jelentsek be, hogy elfogadják-e megbízatásukat.

Második tárgya a közgyűlésnek a vármegyei legtöbb adófizetők névjegyzékének bemutatása volt, melyet a közgyűlés tudomásul vett. A választás alá eső bizottsági tagok választására nézve pedig akként intézkedett, hogy az üresedésben levő helyek nov. 29-én, az esetleg szükségessé váló pótválasztások pedig dec. 7 és 13. napjain ejtessenek meg. — Kijelölte azután a közgyűlés kerületenként a választási elnököket, kik kellő időben és megfelelő módon értesíteni fogják a választó polgárságot a szükséges tudnivalókról.

Harmadik tárgya volt az ülésnek özv. Grünfeld Vilmosné kegydíj megállapítás iránti kérvénye. A hatóság már egy előbbi közgyűlésen évi 900 kor. kegydíjat állapított meg Grünfeldné részére, ezt a határozatot azonban a belügyminiszter azzal adta le a törvényhatóságnak, hogy a szóban levő kegydíj fedezésére alapot jelöljön meg. A vármegye felir a jelen közgyűléséből a belügyi kormányhoz, miszerint kellő fedezeti alappal nem rendelkezik, Grünfeldné kegydíjának az államkincstár által leendő fedezését kéri.

Következő tárgya volt a községi és körjegyzők nyugdíj-szabályrendelete. A vonatkozó szabályrendelet tervezetét ugyanis, amely a közelmúltban került tárgyalás alá, a jegyzői kar megerősítette. Erre az alispán új szabályrendelet tervezetét készítette s azt a vármegyei Hivatalos Lapban meghirdette. Felelősség nem érkezett be az újonnan készített tervezet ellen s így az jóváhagyás végett felterjesztetik a belügyi kormányhoz. Egyik pontja ellen voltak kifogások és itt érdekes vita fejlődött ki. A jegyzői kar ugyanis azt kívánta, hogy a mellékjövendelmekből (pennális átalány címén) 400 kor. évi jövedelem beszámíttassék a jegyzők nyugdíj alapjába. Meczner Gyula főispán, Fejes István, dr. Szirmay István biz. tagok szöveget a kérdéshez. A tisztii főügyész főleg azt fejtette ki, hogy ilyen alapon, más köztisztviselő is jogot formálhatna ahhoz, miszerint mellékjövendelmé nyugdíjalapul beszámíttassék. Így a tisztii orvosok, stbiek. — Dr. Buza Barna és Haraszthy Vince a pennális beszámítása mellett érveltek, a közgyűlés azonban a szabályrendelet eme pontjának mellőzését mondta ki nagy többséggel.

Sárospaták község telket vásárolt, amely telek felhasználásának céljait illetően már a képviselőtestületben eltértek a nézetek. A 16,000 korona értékű telek tulajdonképpen iskolai célokra vásároltatván, a vételt dr. Kiss Sándor, Beragszásy István és Szabó Zsigmond hozzászólásai után a közgyűlés jóváhagyta.

Greiner Jakab fakereskedő cég, mely Erdőhorvátiban iparvasutat akar létesíteni, előmunkálati engedély nyer-

hetése céljából bemutatta a szükséges iratokat, de azok hiányosak lévén, a közgyűlés egyelőre elutasította a vállalkozó cég kérelmét, mert a kisajátításra vonatkozólag nem esztaoltta minden egyes esetben az érdekelt birtokosok beleegyezést nyilatkozatát, sem a kiskoru tulajdonosokat illetően az árvaszéki jóváhagyást. — Hogy azonban az iparvasut építése hosszú halasztást ne szenvedjen, a közgyűlés megbizta az alispánt, hogy helyszíni szemlét tartva állapítsa meg és szereztesse be a hiányzó adatokat, hogy ekként az ügy a december havi rendes közgyűlésen érdemleges elintézkedést nyerhessen.

Mándy Istvánné nyugdíját a nyugdíjválasztmány évi 1170 koronában állapította meg. A közgyűlés jóváhagyta e határozatot.

Több község költségvetésének és számadásának jóváhagyása s a jegyzőkönyvnek nyomban történt hitelesítése után a rendkívüli közgyűlés déli 12 órakor befejeztetett.

— nov. 17.

Meghívó. Több oldalról kifejezett kívánsághoz képest a város képviselőtestületi tagjainak választása tárgyában nov. hó 18-án d. u. 4 órakor a vármegyei tanácstermében értekezletet tartok, melyre tisztelt polgártársaim szíves megjelenését kérem. Sátoraljaújhely, 1909. november 14-én. Dókus Gyula.

Zempléni képviselők állásfoglalása. A vármegyénekbeli öt független párti képviselő közül Senyey Miklós br., Bernáth Béla és Potoczky Dezső a Kossuth párthoz, Nagy Barna és Buza Barna a Jusztiz párhoz csatlakozott. Ugyancsak a Kossuth párthoz való csatlakozását bejelentette Meczner Béla háromszéki főispán is, volt zempléni képviselő.

A Szabad Liceumból.

— Dr. Jámor György előadása. —

— nov. 16.

A jövő Magyarországot csak egy új világnézet vivhatja ki: a testi és szellemi munkának a modern tudomány alapján álló szövetsége. Ez a szövetség a fővárosban már impozáns erővel lüktet és a vidéken is lassan, nyugodtan, de hatalmas méretekben bontakozik ki. És csak természetes, hogy ez a szövetség első sorban azon a téren létesül, melyen legelőször ismerik fel egymásbafutó érdekeiket a testi és szellemi munka emberei: a kultúra és a működés terén.

Aki az itteni szabad liceum múlt esztendei tanfolyamát meghallgatta, az láthatja, hogy a munkásnak és az intellektuálnak ez a szövetsége nem ideologok fantáziáján, hanem társadalmunk legmélyebb szükségletein alapszik.

A szabad liceum idei szezonja folyó hó 14-én vasárnap kezdődött meg. A bevezető előadás dr. Jámor

György főgimnáziumi tanára volt az átöröklésről.

Mindnyájan magunkban hordjuk az ősember átkos örökségét, az eredendő bünt, mely akarásunkat és cselekvésünket lenyűgözi. Az átöröklés egy esomó jó vagy rossz jellemvonást visz át az emberre és így őt születésétől fogva a jóra, vagy rosszra predesztinálja. Mint hajdan az akarás tényében egy nument, filozófiai egységet láttak, úgy ma, az átöröklésnek tulajdonitanak egy bizonyos egységes átszarmaztató erőt. Mint hajdan az akaratról azt hitték, hogy az egyszerű tény, úgy hisszük még ma is az átöröklésről, hogy az csak egy bizonyos hajlandóságot visz át és így predesztinálja az embert a buskomorságra, lángészre, elmebajra, gyilkosságra.

De minden emberi lény módosítható. Ugy fizikai, mint intellektuális tekintetben. Ha gonddal, tudással irányítjuk az életünket, úgy az öröklött tulajdonságokat, azoknak vasgyűrűit nagyon kis mértékre redukálhatjuk.

A tudománynak ezt az érdekes problémáját dr. Jámor nagy tudással állította hallgatói elé és előadása mély hatást tett.

A szabad liceum ideai programja nagyszabású. Végig fogja kísélni hallgatóit az emberi tudás egész mezéjén. És ez a munka nagy. Hatásaiban igen termékeny. A tudásnak és társadalmi igazságnak alapköveit rakja le, hogy ezekre épüljön fel a jövő szociális államának épülete.

Tekintettel a szabad liceum e nagy missziójára, nagy figyelemmel és érdeklődéssel fogunk foglalkozni a liceum működésével, mely új műsorának összeállításával tekintettel van minden igény kielégítésére.

A liceum iránti érdeklődő figyelmet, az előadások meghallgatását pedig melegséggel ajánljuk közönségünk figyelmébe is, mert csak a közönség érdeklődése eredményezheti a munka teljes sikerét.

A közíváncsiság felkeltése a szabad liceum iránt nem történik méltatlanul, mert a közönség e szórakoztatva való tanításában egy szebb jövőnd perspektíváját látjuk.

Tagadhatlan, hogy eleinte nem nyilvánult meg a liceum előadásai iránt a remélt közfigyelem és érdeklődés, oka volt ennek a hely kérdése is, hol az előadások megtartattak.

Most már mindezen segítve van.

Sátoraljaújhely város is, tisztelve a liceum nemes szándokait, azzal igyekezett hozzájárulni az ifjú intézmény megerősítéséhez, hogy a városház nagytermét átengedte a liceumnak. Tágas, barátságos, kényelmes helyen, a város gócpontján lehet és van most már alkalma a közönségnek gyönyörködni az önfeláldozó

előadók előadásában, szellemi munkájában: kísérje tehát a közönség a maga részéről érdeklődéssel a törekvő munkát, hogy teljes legyen a siker.

Egyesülésben van az erő, az eredmény, legyen tehát a munka közös s a vezetőség s előadók fáradozása leljen méltó jutalmat a hálában, elismerésben s rokonszenvenben, melyben az új munkáját megkezdett liceum iránt a közönség viseltetik.

Valamennyien, kivétel nélkül meglátogathatjuk a tudás forrásait, szükségünk is van rájuk, üdítők is, keressük fel tehát minél gyakrabban.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(**Államsegély tüzkárosultaknak.**) A belügyminiszter Meczner Gyula főispán előterjesztésére a Modra községi tüzkárosultak részére 150 korona államsegélyt utalványozott.

(**Gazdasági tudósítói kinevezések.**) A földmívelésügyi miniszter Meczner Gyula főispán előterjesztésére Gebhardt Ármint, dr. Barathy Bélát, Dobay Lajost, Szmrecsányi Béla drt. és Vojnarovits Lászlót a bodrogközi járásba; Harmatta Andort a homonnai járásba; Puha Demetert, Csudáky Miklóst, Schmidt Gézá, Bedmarik Ferencet, Kovács Mihályt, Valkovszky Bélát, Hucez Pált, Kronovits Mórát a nagymihályi járásba; Déry Istvánt, Braun Ágostont, Farkas Lajost és Kiss Gyulát a sárospataki járásba; Klein Miksát, Kárász Imrét, Keményfy Jánost, Cziráky Gábort, Nagy Jánost és Potoczky Kálmánt a szerencsi járásba gazdasági tudósítókká kinevezte.

(**Vetőmagbeszerzési államsegély Méhesfalvának.**) A földmívelésügyi miniszter Méhesfalva község kizsádjának, Meczner Gyula főispán előterjesztésére vetőmag szükségleteiknek beszerzésére 450 korona államsegélyt utalványozott.

HIREK.

— **Bűnbánati hét.** A ref. egyház hívei jövő vasárnap, nov. 21-ikén járulnak az őszi időszakban kiosztatni szokott szent áldozáshoz. Ezt megelőzőleg, a most folyó héten reggel 8, és d. u. 3 órakor mindennap istentisztelet tartatik a helybeli ref. templomban.

— **Az Orsz. Gyermekvédő Liga jótéteménye.** Az Orsz. Gyermekvédő Liga igazgatósága a sátoraljaujhelyi fiók előterjesztésére Ország Jenőné 3 gyermekének egyszermindenkorra 20 korona segélyt utalványozott.

— **Adomány a rabsegélyező egyesületnek.** Z. Moskovitz Geyza Meczner Gyula főispánhoz, mint a rabsegélyező egyesület elnökéhez 20 korona adományt juttatott a rabsegélyező egyesület részére; ezen adományért ez uton is köszönetét nyilvánítja az egyesület elnöksége.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Lengyel László Budapesten ügyvédi vizsgáját sikerrel tette le. A fiatal ügyvéd ügyvédi irodáját Királyhalmecen már a napokban megfogja nyitni.

— **Uj hitelszövetkezet.** Városunkban új hitelszövetkezet alakult „Sátoraljaujhely és vidéke hitelszövetkezet, mint az országos központi hitelszövetkezet tagja” címen. — Az új pénzügyi a sátoraljaujhelyvidéki körjegyzőséghez tartozó községek és birtokosainak érdekeit szolgálja s hatásköre alapszabályai szerint Rudabányáscká, Borsi, Osörgő és Hosszuláz községekre terjed. Egy üzletrész értéke 50 kor., melyet a jelentkező

tagok havi 1 kor. befizetéssel válthatnak magukhoz. Az új hitelszövetkezet alapszabályai már felküldettek kormányhatósági jóváhagyás végett.

— **A „szegényeket felruházó egyesület” tezasurja.** Van-e érzőbb, gyöngédebb szív az asszonyszívnél? Van-e, aki jobban ért a vigaszhoz, a fájó könyvek felszárításához, aki úgy át tudja érteni a fájdalmat, a nyomort, a szenvedést, mint az asszony? És vannak-e vajjon, akiknek a nyomor enyhítésében, a könyvek felszárításában nagyobb érdemeik volnának? Mi, férfiak, akik talán önzésből, talán ösztönből, talán büszkeségből az asszonynál magasabb rendű lényeknek tartjuk magunkat, a humanizmus terén és mindenütt, ahol szivre van szükség, vajjon nem hajtuk-e meg legyőzöttten lobogókat az asszonyok előtt? Biztos siker koronázza ezen a téren, amit asszony, a nemes asszony a kezébe vesz. Különösen itt Ujhelyben látjuk ennek fényes példáját. Alig van itt jótékony egyesület, melynek ne asszonyok volnának a vezetői, apostolai. Vasárnap, folyó hó 14-én a Schweiger Ignázné elnöksége alatt álló: „Szegényeket felruházó egyesület” tartotta első jótékony-célú tezasurját, amely ugy anyagi, mint erkölcsi sikerben gazdag volt. Az elnöknő hetek óta buzgólkodott a cél érdekében, mely meg is hozta gyümölcsét. A megjelentek száma a százat is jóval meghaladta és közel 400 kor. tiszta jövedelemmel zárult az estély. Pompás jövedelmű honolt az egész zsúridő alatt és a sikeren felbuzdulva, az asszonyok már legközelebbi időben egy újabb zsúr rendezését határozták el.

— **Öngyilkosság Sátoraljaujhelyben.** Sátoraljaujhelyben f. hó 15-én reggel 8 óra tájban szenciós eset történt a Kölessey utca 17. szám alatti házban. E házban lakott Pintér Mihály ács, ki — felesége, családja nem lévén — a maga gondozására volt utalva. Idősebb ember lévén, nem tudott a magánynyal, elhagyatottsággal megbirkózni s mivel munkája sem akadt s tengődve, nyomorogva élt, öngyilkosságra gondolt, mely az élet terheitől megszabadítsa. Pintér Mihályt már péntek óta nem látták a szomszédok s ez gyanút keltvén bennök, behatoltak a lakásba. A lakásban aztán rémes leletre találtak. Ott függött Pintér Mihály egy gerendára felakasztva, holtan. A rendőrség értesítése után, a kiküldött tisztviselők szemlét tartottak a lakásban, dr. Stern Ármint városi alorvossal, ki felszállította a hullát a köztemető halottas házába. A rendőrség az öngyilkos holmija közt különben egy érdekes leletre bukkant; vagy három kilónyi szizidohányra, melyet elkoztak, de az ezért járó bírsággal már örökre hátralékban marad az öngyilkos a fináncnak.

— **Köszönetnyilvánítás.** Lapunk legutóbbi számában „Bánóczi ünnepe” címen közölt templom s iskolaszentelési ünnepélyről szóló cikkhez a bánóczi ref. egyházi előljáróság részéről a következő pótközleményt vettük: 1. A bánóczi ref. egyház előljárósága kedves kötelességének tartja — folyó hó 7-én lefolyt templom és iskolaszentelési ünnepélye alkalmából — az ünnepélyen jelen volt egész közönségnek s ezek között Bajusz Andor és Fejér Elemér járási főszolgabíró uraknak az ünnepély alkalmával általok fenntartott példás rendért, továbbá Kazinczy Arthurné szül. Almássy Viola, Patay Sámuelné szül. Kazinczy Ottilia urhölgyeknek, a Révicsky, Gulácsy és Lehoczky stb. családoknak a jól sikerült és lélekemelő ünnepélyen való szíves megjelenésükért és az egyház örömeiben való részvételükért s az ünnepély alkalmával begyűlt s Isten dicsőségére adott 423 korona 52 fillér kegyado-

mányért hálás köszönetét nyilvánítani. — 2. Hálás köszönetét nyilvánítja az ünnepélyen szereplő összes lelkész és tanító uraknak. — 3. Továbbá hálás köszönetét nyilvánítja gr. Andrássy Dénes ur ömeltóságának, e fenkőlt gondolkodású és felekezeti korlátokon felülemelkedett főurnak az iskolaépítésre adott 1000, (egy ezer) korona adományért. — 4. Kazinczy Arthur főgondnok urnak egyházunk iránti jó cselekedetekben bővelkedő szereteteért, aki az építkezésekre 4200 (négyezerkétszáz) korona pénzbeli adományt adott. — 5. Kolonay Tamás bánóczi lakos, ref. egyháztags és körjegyző urnak, aki hűségese segítő társa volt a lelkésznek az építkezés és kivetés nagy munkájának végrehajtásában. — 6. Végül az egyház közönségének, az ünnepélyen jelen volt közel 100 főnyi vendégsereg szíves látásáért és a derék urhölgyeknek: Hutka Józsefnének s testvéreinek, Buzay Gusztávnának s kedves leányainak, akik a reggelig tartó táncmulatsággal egybekötött ünnepélyen mindvégig fáradhatlanul és közmegelegedéssel szolgálták ki a vendégsereget. Bánóczi, 1909. nov. hó 16. A bánóczi ref. egyház előljárósága.

— **Iparosok állami gépsegélye.** A zempléni vármegyei iparosok közül a kassai iparkamarához a következő iparosok nyújtottak be utóbbi időben állami gépsegély engedélyezése iránt kérelmet: Kulics József kerékgyártó, Majoros Gyula asztalos, Lipsitz Bernát könyvkötő, Fekete Károly lakatos, Friedman Lajos bádogos sátoraljaujhelyi lakosok, Fränkel Dezső tokaji könyvkereskedő, Dobrovolszky Károly homonnai lakatos s Veszer Pálné varanói cipész. A beérkezett kérvények legnagyobb részben elintéztet nyertek.

— **Tüzeset.** Folyó hó 15-ikén délután egyenyed hét óra tájban tüzeset történt Sátoraljaujhelyben az Andrássy-uton, mely nagy riadalmat okozott, de egyáltalán nem járt komoly következményekkel. Az Andrássy-utca Ujhelyi József házában kertjében egy régi, deszkából készült, zsinidelfedeles kamara van, mely ismeretlen okból belülről kigyulladt s egyszerre lángba borult. A tűz közvetlenül a tüzoltó laktanya közelében történt s így a tüzoltóság gyorsan vonulhatott ki a tűz lokalizálásához. A tűz, a tüzoltóság megérkezése után azonnal lokalizálva lett s tovaterjedése meg lett akadályozva. A helyszínen dicséretes gyorsasággal megjelent s buzgalommal dolgozott tüzoltóság munkája később segítőt lelt a sűrű őszi esőben, mely teljesen eloltotta a hamvadó paraszakát.

— **A kassa-sátoraljaujhelyi vonal 4. vonatpárja.** A kassa-sátoraljaujhelyi vonalon kiállításba helyezett 4. vonatpár s a tőketerebes-aranói vonalon kért 3. vonatpár életbe léptetése iránt a kassai iparkamara felterjesztést intézett a kereskedelemügyi miniszteriumhoz. A kamara által kért változások a miniszter válasza szerint a jövő évi nyári menetrendben már életbe lesznek lépítve. Felterjesztést intézett a kassai iparkamara a miniszterhez a kassa-hegyaljai h. é. vasut vonalán egy negyedik személyi vonatpár közlekedtetése ügyében is, de a miniszterium a kérelmet nem teljesítette, mivel a forgalmat az eddig bevezetett vonatok is képesek lebonyolítani.

— **Sok a szusz.** A hegyaljai vasut Hidasnémeti állomásán egy nagyobb szabású fűtőháza s mozdonyjavító színe van a hegyaljai vasutnak. A szin kapui állandóan zárva szoktak lenni, csak akkor nyitják ki azokat, ha valamelyik mozdony be akar menni. Folyó hó 12-ikén este egy mozdony haladt a fűtőház felé. A kapu ugyan csukva volt, azonban ez a

mozdonyvezetőt nem alterálta. Neki ment teljes gőzerővel a kapunak, mely bármily hatalmas volt is, engedett a szuszak. Engedett a másik ajtó is, melyen a mozdony kísértelt a szabad levegőre, ahol aztán kipihente magát. Ugy látszik, hogy a hegyaljai vasut, mely annyit beszélte magáról, mint egy szép asszony, bírja szuszszal s ennek tanubizonyosságát adja romboló sétájával is, melynek ügyében hivatalos vizsgálat indult meg.

— **Megkerült aranyóra.** Említetük annak idején már lapunkban, hogy Wanatovics László MAV tisztviselőt ismeretlen tettes sulyosan megkárosította. A tisztviselő barátai társaságában a Weisz-féle „Nyul” mulatóhelyiségben időzött s távozása után az asztalon felejtette aranylancát s aranyóráját. Mire visszament érte, azok már eltűntek. A nyomozás során a rendőrségnek sikerült az órást s láncot a pincében egyik garádics mellett megtalálni s azt visszajuttatta a tulajdonoshoz.

— **Milyen idő lesz?** A „Meteor” című kis időjelző újság huszonkettődiké és huszonnegyediké tájékára jósolja az egészen télies színezetű napok eljöttét, addig még, ha jöhet ugyan némi havazás is, az enyhébb befolyások érvényesülése várható. — Állandóbb jellegű lesz a tizenhetediké és a csapadékra csökkentően fog hatni a 27-iki nap. A nov. vége felé és a dec. eleje állandóbb és szárazabb természetű időt hozhat, a negyediké körül valamelyes változás jöhet és azután alacsonyabbá válik a hőmérséklet. Dec. 7-ike enyhült, a 16-ika növekedően csapadékos és hóeséses, a 26-ika erős, hideg jellegű lesz. Ezek a dec. hónap erősebb hatású változásai néhai Falb Rudolf szerint elsőrangú kritikus napjai. Mostanában, jelenti még a Meteor, több kisebb tömörült folt van a napon.

— **Iparosok figyelmébe.** Az utóbbi időben sűrűn fordult elő az eset, hogy hazai iparosaink külföldi gépgyárosok ügynökeinek biztatására gépeket vásároltak hitelbe, abban a reményben, hogy ezeket tőlük az állam utólagosan átveszi és nekik használatra átengedi. Iparosainknak a károsodástól megóvása érdekében a kassai kereskedelmi és iparkamara tudomására hozza az érdekelteknek, hogy az ily gépeket a keresk. m. kir. miniszter a segélyért folyamodó iparosoktól át nem veszi s ekkép csak maguknak okoznak kárt, ha ügynökök unszolására ilyen ügyleteket kötnek.

— **Kolompárék garázdálkodásai.** Az oláh cigányok legnotóriusabb tolvaj familiái közt is előkelő helyet foglalnak el Kolompárék. Sok embervér, még több rablott vagyon terheli a gaz népet. A mult héten Galiciába rándultak ki, hol több gyilkosságot és rablást követve el, visszatértek vármegyénkbe. Azóta már Varannó vidékén is raboltak s most is vármegyénk felsővidékének népet tartják rettegésben. Egy csendőrfőhadnagy vezetése alatt valóságos hajtóvadászat folyik a felvidéken e közveszélyes gazemberek ellen.

— **Kereskedőink és iparosaink szives figyelmét ez uton is felhívjuk arra a körülményre, hogy a jövő 1910-ik évre szóló Zemplén Naptárába hirdetések már csak e hét végéig fogadunk el.**

Menyasszonyi keletyék

beszerzésére ajánljuk Schön Sándor és Barna D. előnyösen ismert céget.

RAKOVSZKY SÁNDOR

ruhafestő és tisztító

Sátoraljaujhely, Bercsényi-utca 5. (Saját házában.)

Díszes női ruhákat, bluzokat, ruha aljakat, férfi ruhákat legszebben tisztít és fest bármily színre, női ruhaszövetet guvliroz jutányos áron.

Fogzás.

Ne ijedjen meg, hanem adjon gyermekének egy kevés SCOTT-féle Emulsiót és vessen véget az álmatlan éjlekednek. A könnyedség, amellyel ezután a fogak jönni fognak, meg fogja Önt lepni.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

kellemesen emészthető formában tartalmazza éppen azokat az anyagokat, amelyek megkívánatnak fehér, egyenes és erős fogak növényezéséhez.

A Scott-féle EMULSIÓ

tisztaságát és erejét semmi sem mulja felül. Ize a legkellemesebb.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógytárban.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védelmét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

eredeti angol, francia és amerikai toalettmódelit közül a Budapesti Bazar egy évtolyamában. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. Ingyen mutatószámot küld a „Budapesti Bazar” kiadóhivatala BUDAPEST, VIII., Baross-u. 22. (Budapesti Bazar-ház)

SZINHÁZ.

A téli szezon megnyitása.

— nov. 16.

Palásthy Sándor színtársulata az idei téli színi szezon — mint értesülünk — nem december hó 1-én, mint az tervezve volt, de folyó hó 20-ikán, szombaton este nyitja meg a sátoraljaujhelyi színházban. A téli színi szezon megnyitásával kapcsolatos értesüléseink a következők:

Határidő előtt.

Ismeretes, hogy Sátoraljaujhely rend. tan. város színiügyi bizottsága Palásthy Sándor színiigazgató kérésére abban állapodott meg az igazgatóval, hogy a Palásthy-színtársulat december hó 1-én nyissa meg a téli szezon Sátoraljaujhelyben. Azonban a Palásthy 70 tagból álló nagy társulatának rezsijét Deés még a legmelegebb pártfogás s a mindennapos telt házak mellett sem bírta biztosítani s így az igazgatónak meg kellett rövidíteni a deési tartózkodásra szánt időt. A sátoraljaujhelyi szezon ez oknál fogva tehát nem december hó 1-én, de folyó hó 20-ikán nyílik meg 60 előadásra, melyek közül 40 előadásra hirdet bérletet az igazgató.

A bérletek ügye.

Kapcsolatban Palásthy Sándor színiigazgató azon elhatározásával, hogy Deésen a színi szezon megrövidíti: megbizta Magas Béla társulati tagot a bérletek ügyének Sátoraljaujhelyben való rendezésével. Magas Béla folyó hó 15-ikén s 16-ikán kezdte meg a bérletek biztosítását, több bérlet keresett fel azon célból, hogy nem-e tartanak lehetőknek Sátoraljaujhelyben a páros s páratlan bérlet bevezetését. A bérletközönség azonban nem fogadta szívesen a tervet s mindazok, kiket Magas rövid itt tartózkodása folyamán felkereshetett, antipathiát árultak el a terv kivitele iránt. Hasonlóan nem talált helyeslésre a tervezett szelvény-bérlet eltörlésének terve sem. Magas erre visszautozott Deésre közölni impresszióit az igazgatóval s pár nap mulva újból itt lesz, hogy a bérletek ügyében a bérlettel értekezék.

Az előadó személyzet.

A társulat művészi működő személyzete a következő tagokból áll: Nők: Tábori Frida, operette, soubrette primadonna, Sz. Pozsonyi Lenke, opera és operette koloratour énekesnő. Miske Aranka, operette, soubrette énekesnő. Kassay Rózsika, operette, táncos soubrette és népszínmű énekesnő.

K. Széll Minka, társalgási színésznő. Szász Anna, dráma és vígjátéki anya. Halasy Mariska, dráma, szende és vígjátéki társalgó. M. Fekete Rózsika, naiva. H. Serfőzy Etel, operette népszínmű és vígjátéki komika. Vermes Frida, Borsodi Paula táncosnők. — Férfiak: Palásthy Sándor, énekes bonvivant-operette, tenor buffó. Szakács Andor, hősszerelmes, jellem. Magas Béla, szalon és operette bonvivant. Váradi Márton, opera és operette bariton énekes. Cseh Ferenc, opera és operette tenor énekes. Just Gyula, szerelmes, jellem. Parlaghy Béla, operette tenor, siheder. Szalóki Dezső, operette buffó komikus. Kertész Sándor, opera és operette bass buffó apa. Volgyi Rezső, lyrai szerelmes, társalgási és 10 kardalos s 10 kardalosnő.

A műsor.

Palásthy Sándor a jelen idejére a következő műsort adja: Operák: Fra Diavolo, Pillangó kisasszony (Madame Butterfly), Eladott menyasszony. Operettek: Elvált asszony, Színészvér, Don Quijote, Atalanta, Kedélyes paraszt, Táncos huszárok, Mohamed-paradicsoma, Csepürágók, Michu lányok, Cigány szerelem, Tilos a csók, Hódító keringő, Betyár királynő, Édes teher. Dráma és vígjátékok: Passepartout, 2x2=5, Hanka, Vadkacsa, Mozgó postásné, Nők kedvence, Tosca, Tulsó partról, Buridán számara, Jac a senki, Taifun, Botrány, Rébusz báró, Iglói diákok. Népszínművek: Menyem, Tévelygők, Az ördög bibliája. Műsoron vannak továbbá: Operák: Parasztszücsület, Bajazzók, Cremonai hegedűs, Traviata, Troubadour, Ernáni, Hoffman meséi. Operettek: Cigánybáró, Böregér, Koldus diák, Cornevillei harangok, Boszorkányvár, Fatinica, Boccacio, Egy új Velencében, Dunán apó és fia utazása, Utazás egy apa körül, Svihákok, Nap és Hold, Üdvöske, Tiszt urak a zárdában, Suhanc, Eleven ördög, Citerás, Királyfogás, Kis alamuszi, Gésák, Mary-Ann stb. Drámák és vígjátékok: Hamlet, Dán királyfi, Sasfők, Fátum, Velencei kalmár, Bánk-bán, Ember tragédiája (teljes új díszletekkel) Makranozos hölgy, Leár király, Fösvény, Arany ember, Himfy dalai. Népszínművek: Piros bugyelláris, Cigány, Sárga csikó, Tót leány, Gyimesi vadvirág.

Bérlet árak.

A színházi helyek bérlet árai 40 előadásra a következők: Nagy és erkélypáholy 320 korona. Földszinti s emeleti páholy 280 kor. Tálalásszék 80 kor. I. r. zártszék 64 kor.

A színiügyi bizottság ülése.

A Sátoraljaujhely rend. tan. város színiügyi bizottsága folyó hó 15-én délelőtt ülést tartott, melyen a szép számban megjelent biz. tagok elé a Palásthy igazgató által betervezett társulati névsor került felülbírálat céljából. A bizottság a társulat névsorát tudomásul vette azzal, hogy esetleges észrevételeit fenntartja arra az időre, mikor a társulati tagok már bemutatkoztak a közönség előtt. Az ülésnek másik tárgya Kiss Ödön h. polgármester értesítése volt arról, hogy a színházat hozzák rendbe folyó hó 20-ikára a színházi előadások céljára, hogy a szezon megkezdésére az teljesen tisztán, rendben legyen átadható.

IRODALOM.

Pénzügyi Kódex. E címen dr. Szabó Sándor jogakadémiai tanár gyűjteményes munkát szerkeszt, melynek már a III-ik kötete hagyta el most a sajtót. A III. kötet „Az átutaló eljárás”-ról szól. Ismerteti a legnagyobb részletességgel s világos és könnyed áttekinthetőséggel mindazon új törvényeket, végrehajtási utasításokat és rendeleteket, valamint elvi jelentőségű határozatokat, melyek Ausztriába vagy Bosznia és Hercego-

vina területére átvitt, illetve onnan a magyar birodalom területére behozott égetett szeszes italok, ásványolaj, sör és cukorküldemények behozatalának és kivitelének módozatait szabályozzák. Utbaigazítást ad az értékes művelekeknek érdekvédelmét illetőleg; kérvényi, jegyzőkönyvi, előterjesztési, felebbezési stb. mintákat tartalmaz minden előfordulható eshetőségre s így nemcsak a pénzügyi közigazgatás alkalmazottai, de a fent említett cikkek behozatala vagy kivitelénél érdekelt kereskedők, koreszmárosok és gyárosok is egyaránt hasznos, sőt nélkülözhetetlen utmutatót nyertek benne, mert szakirodalmunk eddig hasonló forrás munkával nem rendelkezik. A mű szerzői dr. Szabó Sándor sárospataki jogakadémiai tanár és dr. Hajós László, a sátoraljaujhelyi kir. pénzügyigazgatóságnál működő pénzügyi fogalmazó. Munkájukat nagy szolgálatot tettek az érdekelt közönségnek, amit bizonyít az is, hogy a fővárosi sajtó legtekintélyesebb organumai a legnagyobb elismeréssel irnak az új könyvről. — Szívesen ajánljuk vármegyénk érdekelt kereskedői s pénzügyi közegeinek figyelmébe az értékes művet, mely díszes külsővel, vászonkötésben, 346 oldalnyi terjedelemmel jelent meg. Ára 10 kor. Megrendelhető a szerzőknél. Dr. Hajós Lászlónak, mint szakirónak nevével most találkozunk először, önálló műben. A szorgalmas és tehetséges fiatal tisztviselő, ki itt működik városunkban, nagy reményekre jogosít szakmájával s méltónak mutatkozik irodalmi tevékenységében a nagyközönség pártolására.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ Esküdtzéki tárgyalás. A folyó év őszi esküdtzéki ülészakának egyetlen letárgyalandó ügye volt: a Nagy Józsefné sz. Dobler Magda mezőombori lakos bűnyege. A főtárgyalást folyó hó 15-ikén tartotta meg ez ügyben a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék esküdtbirósága, Wieland Lajos kir. ítélőtáblai bíró elnökletével. — A vádlott 35 éves, korán megvénült alföldi menyecske, egyetlen gyermeke jómódu kisgazda szülőinek. Közbeesülésben álló szorgalmas férjével soha sem élt békében s midőn ez Amerikába ment, 1906-ban házasságon kívül született gyermekét a gonosz némbor megölte és kertjükből elásta. Azután ő is kiment Amerikába, honnan ez év tavaszán férjével együtt visszatért. A lelkiismeret nem hagyta nyugton s ennek furdaló szavára bevallotta bűnét. A megfoltott gyermek hullája már elenyészett, csak csontjait találta föl a csendőrség s az első vizsgálatot teljesítő szerencsi kir. járásbíró. Nagynét erre letartóztatták s június óta bent van a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék fogházában, miglen e hó 15-én végérvényesen ítelt felette az esküdtzék igazmondása alapján a bíróság. A bűnös asszonyt egy évi börtönről ítélte a bíróság, melyből vizsgálati fogsága által 5 hónapot kitöltöttnek vett. Az ítélet jogerős. Vádlottat a Btk. 284. §-ába ütköző szándékos emberölésben találták bűnösnek, azonban a törvényszék úgy büntetlen előéletére, mint őszinte beismerésére való tekintettel, az enyhítő 92. §-t alkalmazta a büntetés mérvének megállapításánál. — Török Géza kir. ügyész, mint közvádó nagyszabású s remekül előadott vádbeszédével mély hatást tett a hallgatóságra. Védő dr. Altmann Elek szerencsi ügyvéd volt. A főtárgyalás d. u. fél 5 órakor nyert befejezést, mely után a jogerős ítélettel

marasztalt némbor lekisérték a fogházba, hol még hét hónapot kell töltenie. Férje ismét Amerikába megy, 4 apró gyermeke pedig itt marad a nagyszülők gondozása alatt.

NYILT TÉR. *)



*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

G. Helyben. A beküldött cikkek nem adhattunk helyet, mert már kizsedett közleményt talált.
H. Bánócz. Köszönettel vettük s helyet kaptott.

Laptulajdonos:

Ehler Gyula.

HIRDETESEK.

Reményi Vendel

többszörösen kitüntetett cipész üzlete Sárospatakon.

— Alapított 1869. évben. —

Készít jótállás mellett hölgyek és urak részére legújabb divat szerinti cipőket és csizmákat.

Sátoraljaujhelyben a mértékvetelt meghívásra magam eszközölöm, vidékről a láb korrajza és egy pár használt cipő küldendő be.

Vidéki megrendelések utánvét mellett küldetnek meg.

2953/1909. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varanói kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dolayczky György végrehajthatóknak, Szoták József végrehajtható elleni 1600 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtható ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék (a varanói kir. járásbíró) területén lévő Csemernye község határában fekvő, a csemernyei 413. sz. tkben 1 sorsz. alatt felvett 486^{2/3}/₁₀₁ hrsz. 1 h. 400 □-let tevő szántóból idős Szoták József nevén irt 1/2 részre 450 kor. kiküldési árban; a csemernyei 428 sz. tkben a I. 1 sorsz. alatt felvett 640. hrsz. 6 h. 1004 □-let tevő zahumenki szántóból, ugyanannak nevén irt 1^{2/3}/₁₀₂ részre 330 kor. kiküldési árban és a csemernyei 440. sz. tkben A. I. 1-5. sorsz. alatt foglalt 216. hrsz. 1 h. 433 □-let tevő nad Studenki szántóból, 390. hrsz. 1200 □-let tevő Dzili Od Vezcovszki drahi szántóból; 501. hrsz. 1 h. 150 □-let tevő Csapki szántóból; 551. hrsz. 1 h. 200 □-let tevő Zadne Polovicze szántóból és 596. hrsz. 320 □-let tevő u Potoku szántóból, ugyanannak nevén irt 1/40 részre, a C. I. alatti Szoták Pomajba Anna özvegyi jogának sérelme nélkül 110 korona kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1909. évi december hó 2-ik napjának d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen csakis a dr. Jakobovics David által beadott utóajánlati árban fog eladatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10^{0/10}-át, vagyis 45, 33 és 11 koronát készpénzben, vagy az 1881: LX. törvényi cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovaékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a b'napéneknak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegíltatni.

Kelt Varanón, a kir. bíróság mint tkvi hatóságnál 1909. évi október hó 25-én.

Köröskényi, kir. aljbíró.

Palaczkbor-eladás.

1889. évi Aszu 1/2 literes üvegben	4 K. 25 fill.
1904. évi Szamorodni 1 literes üvegben	2 K. 50 fill.
1905. évi Szamorodni 1 " "	2 K. — fill.
1908. évi Pecsényebor 1 " "	1 K. 20 fill.

Tiszta üvegek 20 fillérért visszavételnek.

Dókus Mihály.

ALAPITTATOTT 1900. ÉVBEN

Első Sátoraljaujhelyi Mechanikai Hordógyár

Deutsch, Blum és Társai

SÁTORALJAUJHELY.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani tetemesen megnagyobbított és gőzgépekkel berendezett

Hordógyárunkat,

hol bor, sör, szesz, likőrös, szörp, olaj és petroleumos hordók minden nagyságban készíttetnek.

Elvállalunk szesz és sörgyarak berendezését, valamint szüretelő edények készítését és minden e szakmába vágó munkákat.

Kiváló tisztelettel:

Első Sátoraljaujhelyi Mechanikai Hordógyár

DEUTSCH, BLUM ÉS TÁRSAI

(Ezelőtt: Deutsch Adolf és Simon.)

3114. és 3142/909. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság 1909. V. 818/8. és 909. V. 2072/2. számú kiküldt végzése folytán Aufrecht & Goldschmid cég és a Kereskedők gazdák és iparosok hitelszövetkezete végrehajtatók kérelmére ezek 62 kor. 80 fillér és 170 kor. követeléseit és járulékaik kielégítése végett 1909. évi november hó 25-én d. e. 11 órakor Sátoraljaujhelyben, Kossuth Ferenc-utca 13. sz. a végrehajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 818 koronára becsült ingókat, melyek a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék 17606/909. számú végrehajtást rendelő végzése folytán a Keresk. gazd. és ipar. hit. szöv. javára a 909. V. 2072/2. számú végrehajtási jkvben le és felülfoglaltam s melyek ezen jkvnyv 3-5. és a 909. V. 1913/2. számú alapfoglalási jkv. 2-19. tételei alatt vannak összeírva, továbbá azon 996 koronára becsült (az előzőkkel nagyrészt azonos) ingókat, melyeket Aufrecht & Goldschmid cég javára a 908. V. 2449/2. sz. végreh. jkvben felülfoglaltam s melyek a 908. V. 1388/2. sz. alapfoglalási jkvben 1-24 t. alatt vannak összeírva u. m.: házi butorokat, fogverekeket, aranyórákat, aranyláncot stb.

Ezen árverést az 1908. évi XLI. t.-cikk 20-ik §-a értelmében egyuttal elrendelem Ferenczy Sándor, mint a sátoraljaujhelyi közös konyha elnökének 42 kor. 50 fill. és jár. (909. V. 139/5.) a sátoraljaujhelyi takaré-

pénztár 140 korona és jár. (909. V. 1913/2.) Varga József 150 kor. és jár. (909. V. 1951/2.) követeléseik kielégítése végett is.

Sátoraljaujhely, 1909. nov. 8.

Rosner Imre,
kir. végrehajtó.

7573/1909. Tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmecei kir. járásbíró-ság, mint telexkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kotis Ferenc és neje végrehajtatóknak, Udvarhelyi Béla és Vágó Istvánné végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében a végrehajtató kérvénye következtében a végrehajtási visszárvény 3088 korona tőke, ennek 1908. évi szeptember hó 1. napjától járó 5% kamata, 177 korona már megállapított, valamint 11 kor. jelenlegi és a még felmerülő költségek, továbbá a Királyhelmecei és Vidéke Hitelszövetkezet csatlakozó végrehajtató 1000 kor. tőke s jár. iránti követelése kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 185. §-a és az 1908. évi XLI. t.-cz. 21. és következő §-ai értelmében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék és a királyhelmecei kir. járásbíró-ság területén fekvő, a királyhelmecei 1107. sz. tjkv.-ben A. I. 344. hrsz. ingatlanból Udvarhelyi Bálát és Vágó Istvánné illető felerészre 1920 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1909. évi december hó 3. napjának délutáni 9 órájkor ezen telexkönyvi hatóság irodájában megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, v. 192 K.-t, készpénzben v. óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges letételét igazoló elismervényt annak át szolgáltatni.

Kelt Királyhelmecezen, a kir. járásbíró-ság mint telexkönyvi hatóságnál, 1909. évi okt. 23.

Horkay, kir. járásbíró.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József

cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból

nagy választéku

állandó bizományi raktár van

Sátoraljaujhely, Deák-utca 3. szám alatt.

Igen kedvező részletfizetési módokat.

Vidéki megrendeléseket azonnal szállít.



A Nagy Gábor-féle DELEWARE szőlő faj

az egyedüli, melynek termeléséhez semmiféle tudomány vagy gyakorlat nem kell, még az is elbánnik vele, aki soha szőlőtvet nem kezelt. Minden szállítmányhoz utasítás mellékeltek ingyen és ebből kinézheti mindenki, hogy miként ültesse el, kezelése pedig metszés, kapálás és felkötésből áll, más dolog nincs vele, mert ezt oltani, permetezni, kénporozni nem kell, nem árt ennek a filoxera és bimbója, vesszője téiben soha el nem fagy. Holdanként átlag 85 hektolitert terem s egy bimbójából 3-4 fűrt fejlődik.

Valódi bőtermő legnemesebb faj ez, melyet azonban nem szabad összetéveszteni más ugyanily név alatt forgalomba hozott hitvány fajjal, ügyelni kell arra, hogy Nagy Gábor-féle fajt kapjunk, mert csak ez a valódi. A valódi Nagy Gábor-féle Delaware-szőlő olyan bort ad mint az aszu, édes és erős, igen kellemes zamatu és kétszer annyiraért kél el, mint más borok. Kóstolónak egy üveggel bárkinek küldök 1 koronáért.

A DELEWARE-szőlő bővebb leírását, természetének királyi közjegyzővel hitelesített eredeti fénykép felvételeit színes kivitelben, továbbá a söveg közé nyomott 40 szép képet tartalmazó képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm mindenkinek, aki velem címét tudatja. Okvetlen kérje még ma ezt a tanulságos tartalmu árjegyzéket, mely a szőlőültetvényokról, lugasültetésről is ad részletes, helyes utbaigazításokat.

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, KÖLY posta-, távirtd- és távbeszélő állomás.

— Levelezés magyar, német, horvát, szerb és román nyelven. —

10906/1909. tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék mint telexkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Sole Ábrahám végrehajtatóknak, Schwartz Márton és neje végrehajtást szenvedők elleni 346 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék területén levő, Sárospatak község határában fekvő, a sárospataki 1462. számú betétben A. I. 1-2. sorsz. 550, 551. hrsz. alatt Schwartz Márton és neje szül. Fuchs Fáni nevén álló jószágterestre 466 koronában;

2. az ugyanezen betétben A. II. sorszám 3674. és 3675. hrsz. alatt ugyanennek nevén álló jószágterestre 800 koronában;

3. az ugyanezen betétben A. III. 1-3. sorszám 3677., 3678. és 3679. hrsz. alatt ugyanennek nevén álló jószágterestre 1513 koronában;

4. a sárospataki 3474. sz. betétben A. + 1. sorsz. 256/2. hrsz. alatt felvett pinczének a Schwartz Mártont és nejét szül. Fuchs Fánit megillető földhasználati jogára az árverést 400 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1910. évi január hó 14. (tizen-negy) napjának d. u. 3 órákor Sárospatak község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron eladotni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 46 kor. 60 fillért, 80 kor., 151 kor. 30 fillért, illetve 40 koronát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminis-teri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Kelt Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszék mint telexkönyvi hatóságnál, 1909. évi nov. hó 6. napján.

Wieland,
kir. ítélőtáblai bíró.

5500

közjegyzőleg hitelesített bizonyítvány tanúsítja, hogy a

KAISER-féle

Mell-Caramellák

a Három fenyő véd-jegygyel

Köhögést

rekedtséget, elnyálkásodást, hurutot, közhényt és számarköhögést a legjobban elűzik.

Egy csomag ára 20 és 40 f.

Egy doboz 80 fillér.

Kapható:

Hrabéczy Kálmán
drogériájában
Sátoraljaujhely.

FIGYELEM!

Mindenkit érdekel, hogy hol lehet a legolcsóbban

órát és ékszerét vásárolni.

Saját érdekében mindenki már az első próbavásárlásnál meggyőződhet arról, hogy csakis az alanti cégnél.

A vétel nem kötelező.

Ugyanott órák és ékszer-ek javítása a legjobban és legolcsóbban eszközöltetnek. Szives pártfogást kér

kiváló tisztelettel

Groszman Bertalan

órák és ékszerész
Sátoraljaujhely, főutca,
a Vadász-kürt-tel szemben.

Az ügybavizeléstől azonnal megszabadul általunk. Ébredj fel! törvényesen védett szerünk-től. Kor és nem megadása szükséges, tudakozódás ingyen.
Intit. Aesculap Nr. 482.
REGENSBURG, Bajorország.